

Adjectif Fait-e

fait

I -e

1. *adjectif прилагательное*

1)

сделанный; законченный

bien [mal] fait

сложённый

comme le voilà fait!

homme fait

tout fait

складный [нескладный], хорошо [плохо]

на кого он похож!

зрелый человек

готовый

expression toute faite

idées toutes faites

устойчивое выражение

предвзвездки

yeux faits

ongles faits

vin fait

подведённые глаза

покрытые лаком ногти

созревшее вино

fromage fait (à cœur)
fromage trop fait

созре^вший сыр
перезре^вший сыр

2):

fait pour...

созданный для; спосо^бный к...

cela n'est pas fait pour...

предназн^аченный для..., го^дный для...;

э^то не мо^жет помо^чь...

3):

fait à...

приу^ченный, приви^кший к...

4) *разг.*

пья^ный

5):

il n'y a rien de fait

прост. и р^ечи бы^ть не мо^жет

2. *m*: существительное

tout fait гото^вое пла^тье

И *m*

1) дело, поступок; юр. деяние, действие; pl поведение; деятельность

fait d'armes

faits et gestes

fait nouveau

juger sur (*или* d'après) les faits

prendre qn sur le fait

преступле^ния

pour fait de...

licencier pour fait de grève

être sûr de son fait

c'est un fait à part

le fait est que...

comme un fait exprès

aller au fait

venir au fait

au fait!

◇ prendre fait et cause pour qn

dire à qn son fait

ce n'est pas mon fait

подвиг (*военный*)

дела и поступи^ки; *ирон.* поведе^ние, деяте^льность

юр. вновь открывшееся обстоя^тельство

суди^ть по дела^м

пойма^ть, захва^тить с поли^чным, на ме^сте

из-за...

увол^ить за уча^стие в забастов^ке

быть увер^енным в сво^ей правоте

это ос^обое де^ло

де^ло в том, что...

как назло

перей^ти к де^лу; держа^ться су^ти де^ла

перей^ти к де^лу

к де^лу!

всту^питься за ког^о-л.; прин^ять чью-л. сто^рону

высказа^ть кому-л. всю пра^вду

это не по мне, это не в мо^ем вку^се

j'ai trouvé votre fait

я нашёл то, что вам **нужно**

2)

факт; происшествие, событие, случай

fait accompli

совершившийся факт

fait avéré

достоверный факт

fait criant

вопиющий факт

fait à noter

факт, который следует отметить, важный факт

les faits accusent

факты изобличают

c'est un fait que...

факт, что...

erreur de fait

фактическая ошибка

mettre au fait

ввести в курс дела

se mettre au fait

ознакомиться с обстоятельствами, войти в курс

дела

le fait que...

то обстоятельство, тот факт, что...

loc. adv.: de fait

фактически, действительно; *юр.* де факто

état de fait

ситуация, реальное положение дел

de ce fait

тем самым, в силу этого, вот почему, поэтому, в

связи с этим

il est de fait que...

факт, что...

dans le fait, par le fait, de fait, au fait, en fait на деле, фактически, в сущности, действительно, на самом деле

par le fait même

тем самым

tout à fait

совершенно, полностью, целиком

au fait (в начале фразы)

разг. кстати, впрочем

loc. prép.: du fait de...

в связи, вследствие, из-за

du seul fait que...

по той лишь причине, что...

en fait de...

относительно, что касается

loc. conj.: du fait que...

поскольку...; потому что...; так как

par le fait que...

из-за того, что...